

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**продукции машиностроения ВНИИНАШ (ОС «ПРОММАШ»)**  
№ РОСС RU.0001.11АЯ04 от 28.04.2003 г.  
123007, г. Москва, ул. Шенюгина, д. 4, тел. (495) 256-14-77

**РОСС RU.АЯ04.Е00805**

**19 августа 7**

Марка транспортного средства	—
Тип транспортного средства	HFJ7100, HFJ7110
Категория транспортного средства	M <sub>1</sub>
Код ОКП	45 1421
Код VIN	X9X71?0HF7A???...
Экологический класс	2
Заявитель, изготовитель и его адрес	ООО "Автотрейд-12" 140155, Московская обл., Раменский р-н, с. Ново-Харитоново, территория ОАО "Гжельский завод "Электроизолятор", Российская Федерация
Поставщик комплектов для сборки и его адрес	HAFEI MOTOR CO., LTD No.1 Yantai Road, Pingfang Dist. Harbin, P.R., China

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	расположение двигателя – переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	универсал, цельнометаллический, несущего типа / 5
Количество мест спереди / сзади	2 / 3

РОСС RU.AЯ04.E00805

<b>Габаритные размеры, мм</b>		
– длина	3588	
– ширина	1563	
– высота	1533 (1574 со стойками багажника)	
База, мм	2335	
Колея передних/задних колес, мм	1360/1355	
	<b>HFJ7100</b>	<b>HFJ7110</b>
для модификаций:		
Масса снаряженного транспортного средства, (ГОСТ Р 52051) кг	920	895
Полная масса транспортного средства, кг	1270	1270
Полная масса транспортного средства, приходящаяся:		
- на переднюю ось, кг	685	661
- на заднюю ось, кг	585	609
Допустимая полная масса прицепа, кг.	буксировка прицепа не предусмотрена	
<b>Двигатель</b> (марка, тип)	<b>HAFEI, DA465Q-2</b>	<b>HAFEI, DA468Q</b>
	с принудительным зажиганием, четырехтактный	
– количество и расположение цилиндров	4, рядное	
– рабочий объем, см <sup>3</sup>	970	1075
– степень сжатия	8.8	9.1
– максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	33.5 (5000)	48.0 (5700)
– максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	72.0 (3000-3500)	88.0 (3000-3500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 92	
<b>Система питания</b>	многоточечный впрыск топлива с электронным управлением	
Блок управления (марка, тип)	United Auto Electronic Co. Ltd.	
	0 280 155 964	0 280 156 172
Воздушный фильтр (марка, тип)	KF231-A	
<b>Система зажигания</b>		
Распределитель (марка, тип)	Harbin Dongan Machinery Electronic Co., Ltd, FDW 4558	
Блок управления (марка, тип)	Hejian feida Co. Ltd., 465Q-1A/D-3707800.804	United Auto Electronic Co. Ltd., 468QL1-3705950
Свечи (марка, тип)	Huade, F6RTC	Huade, DK7RTC/DF7REC2

## РОСС RU.АЯ04.Е00805

<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два нейтрализатора и один глушитель	
Основной нейтрализатор (марка, тип)	Walker, DWMC 02/A	
Дополнительный нейтрализатор (марка, тип)	Walker, DWMC 02/B	
Глушитель (марка, тип)	FG-LB BAB 1200006 2005-1176-Z	
для модификаций:	HFJ7100	HFJ7110
<b>Трансмиссия</b>	механическая	
Сцепление (марка, тип)	сухое с диафрагменной пружиной, с гидравлическим управлением	
Коробка передач (марка, тип)	механическая, пятиступенчатая, синхронизированная	
– число передач	BS10-5	BS10-8
– передаточные числа	5 –вперед, 1 -назад	
	I	3.416
	II	1.894
	III	1.280
	IV	0.914
	V	0.757
	3.X.	3.810
Главная передача (марка, тип)	планетарная	
– передаточное число	4.705	4.388
<b>Подвеска</b>		
– передняя	независимая, типа Макферсон, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости.	
– задняя	зависимая, пружинная, с гидравлическими амортизаторами	
<b>Рулевое управление (марка, тип)</b>	рулевой механизм типа “шестерня-рейка”, рулевой привод с гидроусилителем или без него.	
<b>Тормозные системы</b>		
– рабочая (марка/, тип)	гидравлическая, двухконтурная с АБС “Mando” или без нее, тормозные механизмы передних колес - дисковые, задних колес – барабанные	
– стояночная (марка, тип)	механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес	

РОСС RU.АЯ04.Е00805

	для модификаций:	HFJ7100	HFJ7110
<b>Шины</b>			
- размер		155/65 R13, 155/65R13, 165/65R14	165/65 R13, 165/65 R14
- индекс несущей способности			77
- категория скорости			S
<b>Дополнительное оборудование транспортного средства</b>		кондиционер (с хладагентом R134a), подушки безопасности, спойлер, багажник на крыше	

Действие данного "одобрения типа транспортного средства" распространяется на серию транспортных средств в количестве не более 150 (ста пятидесяти) единиц.

Сведения о производимых транспортных средствах с указанием конкретных номеров VIN передаются по мере изготовления в Орган по сертификации.

HFJ 7100, 7110

описание маркировки транспортных средств приведено в приложении 2.  
общие виды транспортных средств на 1 листе приведены в приложении 3.

Зам.

А.В. Куликов

С.В. Пугачев

Действует с "19" февраля 2007 г.

15 февраля

7

РОСС RU.АЯ04.Е00805

Приложение № 2 к "одобрению типа  
транспортного средства"**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака соответствия:  
На наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.  
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460 с указанием номера данного «одобрения типа транспортного средства».
2. Место расположения таблички изготовителя:  
На перегородке, отделяющей салон от моторного отсека, в правом верхнем углу.
3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):
  - 3.1 На табличке изготовителя.
  - 3.2 В моторном отсеке, на правом лонжероне
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	9	X	7	1	?	0	H	F	7	A	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: X9X - WMI (международный идентификационный код изготовителя), ООО «Автотрейд-12», Российская Федерация

поз. 4-7: Обозначение типа транспортного средства:  
7100 - HFJ 7100;  
7110 - HFJ 7110.

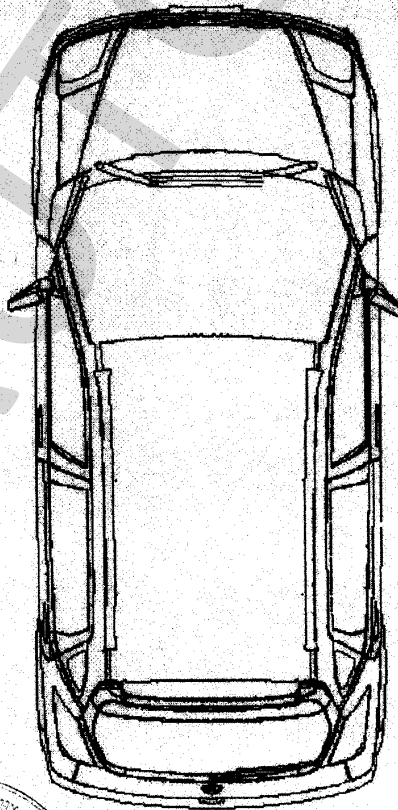
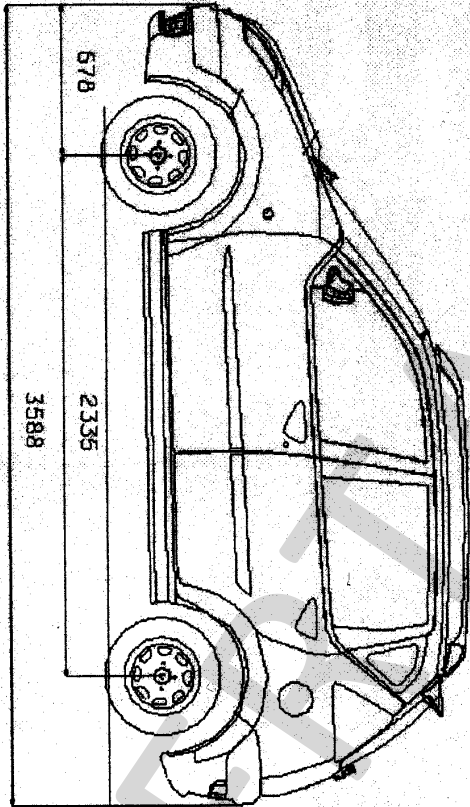
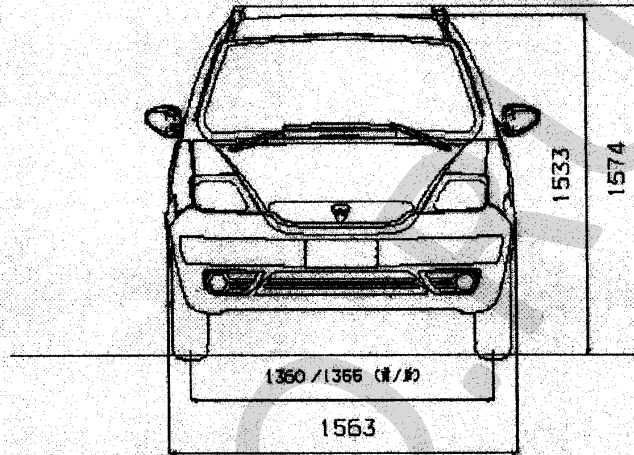
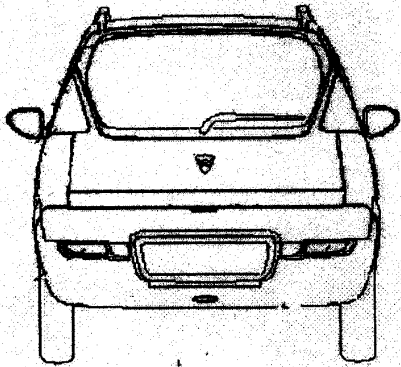
поз. 8-9: HF - постоянные символы

поз. 10: Код года выпуска по ГОСТ Р 51980.

поз. 11: A – постоянный символ

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

**POCC RU.AЯ04.E00805**  
Приложение № 3 к "одобрению типа  
транспортного средства"



HFJ 7100, 7110

